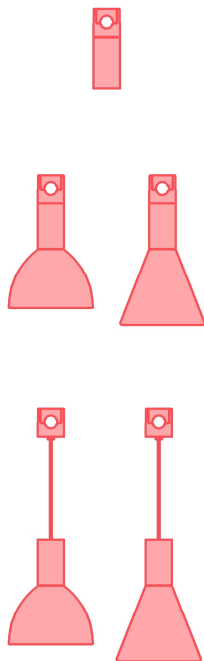


SOUVLAKI

Accessori a binario/ Track accessories

design: Giovanni Lauda

Made in Italy



Rotaliana

IT

1. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.
2. Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.
3. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.
4. Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.
5. Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

EN

1. Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.
2. Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.
3. The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.
4. Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.
5. Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

FR

1. Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.
2. Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.
3. Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.
4. Rotaliana décline toute responsabilité pour les dégâts causés choses ou personnes sous une incorrecte utilisation de l'appareil.
5. Reportez-vous au site la toile www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

DE

1. Bitte lesen Sie die Montage- und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.
2. Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.
3. Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.
4. Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßer Anwendung der Leuchte verursacht werden.
5. Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotaliana.it.

Rotaliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotaliana.it
rotaliana.it

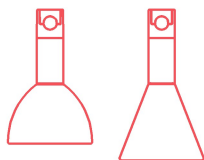
40020647

Faretto orientabile a binario
Track adjustable spotlight



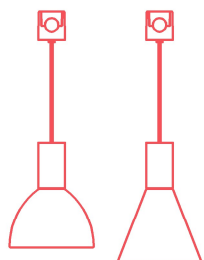
Code: ASVS1

Faretto a binario con diffusore in vetro
Track spotlight with glass diffuser



Code: ASVSV

Faretto sospeso a binario con diffusore in vetro
Suspended track spotlight with glass diffuser



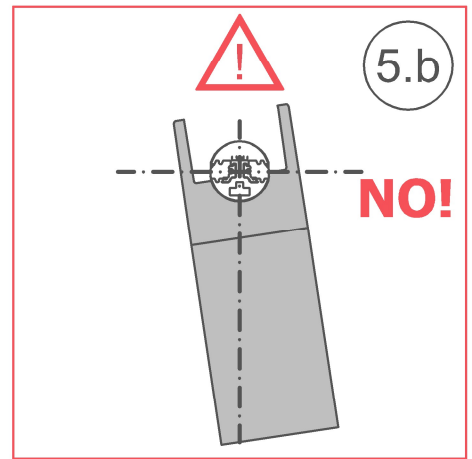
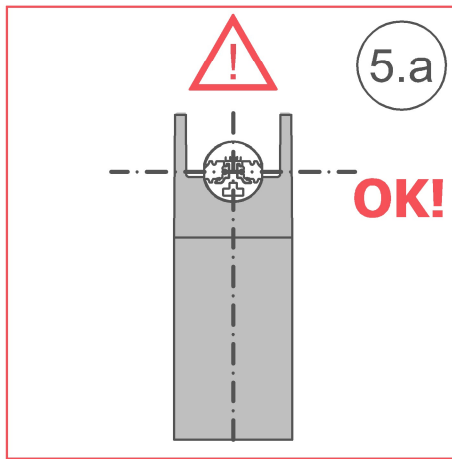
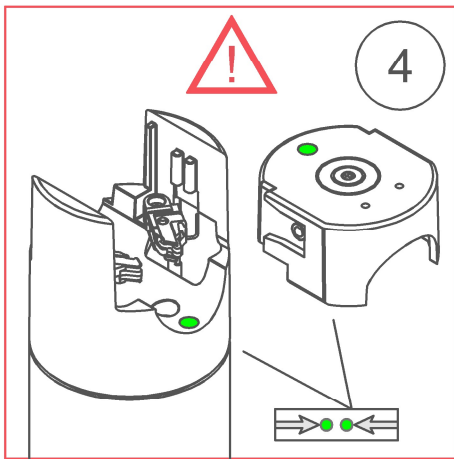
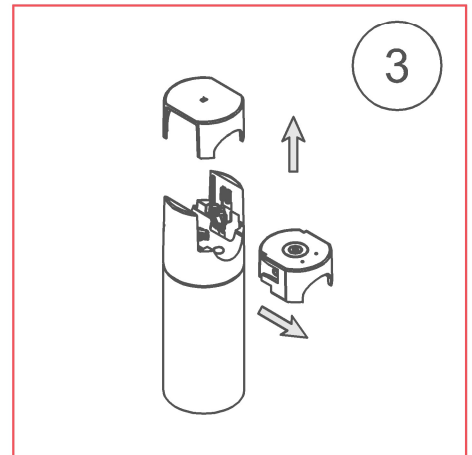
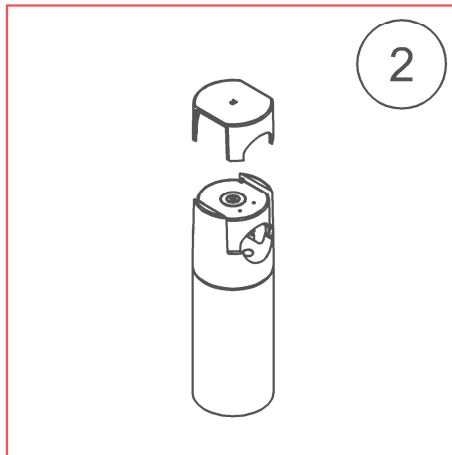
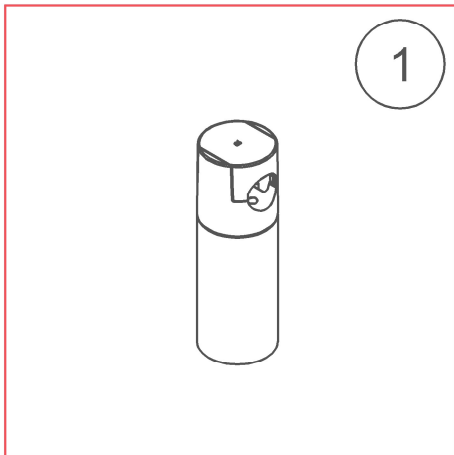
Code: ASVSH



INSTALLA L'APPARECCHIO SEGUENDO
**ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI RIPORTARE SUL
RETRO DI QUESTO FOGLIO.**
**UN'INSTALLAZIONE NON CORRETTA PUO'
PROVOCARE LA ROTTURA ED IL MAL
FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO.**

INSTALL THE APPLIANCE **CAREFULLY** FOLLOWING
THE INSTRUCTIONS ON THE BACK OF THESE
SHEETS.
**INCORRECT INSTALLATION CAN CAUSE
BREAKING AND MALFUNCTIONING OF THE
APPLIANCE.**

INSTALLAZIONE ACCESSORI A BINARIO / INSTALLATION TRACK ACCESSORIES



ATTENZIONE!!!

Fig. 5.a - 5.b

MANTENERE L'APPARECCHIO PERFETTAMENTE IN ASSE CON IL BINARIO PER EVITARE IL DANNEGGIANO DEI CONTATTI!

Fig. 9

IL TAPPO "A" È CALAMITATO ED HA UNA FUNZIONE DI SICUREZZA.

NON TOGLIERE MAI IL TAPPO "A" DALL'APPARECCHIO SE NON PER UNA SUA DISINSTALLAZIONE COMPLETA DAL BINARIO.

IL TAPPO "A" BLOCCA LO SPINTORE "B" ED EVITA LA CADUTA DELL'APPARECCHIO!

Image 5.a- 5.b

KEEP THE APPLIANCE PERFECTLY IN AXIS WITH THE BINARY TO AVOID DAMAGE TO THE CONTACTS

Image 9

THE CAP "A" IS MAGNETIZED AND HAS A SAFETY FUNCTION. NEVER REMOVE CAP "A" FROM THE APPLIANCE EXCEPT TO COMPLETELY UNINSTALL THE TRACK.

THE CAP "A" BLOCKS THE PUSHER "B" AND PREVENTS THE APPLIANCE FROM FALLING!

